



'Er staan vier woorden:
"Menee, menee, tekeel, oefarsien".
Die woorden hebben allemaal een betekenis.'

DANIËL 5:25-26



debijbel.nl/bijbelbasics



'Er staan vier woorden:
"Menee, menee, tekeel, oefarsien".
Die woorden hebben allemaal een betekenis.'

DANIËL 5:25-26



debijbel.nl/bijbelbasics

Werkblad (8-12 jaar) De hand op de muur



‘Er staan vier woorden: “Menee, menee, tekeel, oefarsien”. Die woorden hebben allemaal een betekenis.’

Daniël 5:25-26



EEN VREEMDE TAAL

Het boek Daniël is niet alleen bijzonder omdat er spannende verhalen in staan. Het is ook voor een deel geschreven in een andere taal dan de rest van het Oude Testament. Bijna het hele Oude Testament is in het Hebreeuws geschreven, maar Daniël 2:4-7:28 is in het Aramees geschreven. Het Aramees kun je vergelijken met het Engels in onze tijd: heel veel mensen uit verschillende landen spraken het. In de tijd van Jezus spraken de mensen in Israël zelfs waarschijnlijk beter Aramees dan Hebreeuws!

GEHEIMTAAL?

Menee, tekeel oefarsien: de woorden die de koning ziet verschijnen, lijken wel geheimtaal. Maar in de eerste plaats zijn het gewoon tekens voor verschillende geldstukken, net zoals wij nu het euroteken of het dollarteken kennen. In de tweede plaats kunnen de tekens gelezen worden als Aramese woorden. Dan betekenen ze: geteld, gewogen en verdeeld. Daniël legt uit wat hiermee bedoeld wordt. God heeft de dagen van Belsassars koningschap geteld (menee = geteld). Dat wil zeggen dat Belsassars regering zal ophouden, omdat hij als koning niet goed genoeg was: hij is gewogen (tekeel) in de betekenis van: beoordeeld. Belsassars koninkrijk zal in verschillende delen aan anderen worden gegeven (oefarsien = verdeeld).



WAT VERSCHIJNT DAAR?

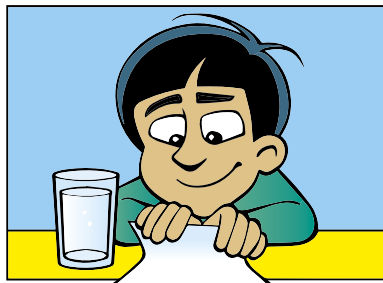
Koning Belsassar ziet vreemde tekens, die een betekenis blijken te hebben. Met dit proefje zie je hoe vreemde tekens leesbaar worden.

WAT HEB JE NODIG?

- * EEN DOORZICHTIG RECHT GLAS * WATER
- * TWEE VELLETTJES A5-PAPIER * EEN ZWARTE STIFT

1

VUL HET GLAS MET WATER TOT ÉÉN CENTIMETER ONDER DE RAND. VOUW EEN VELLETTJE A5-PAPIER EEN KEER IN DE BREEDTE DUBBEL.



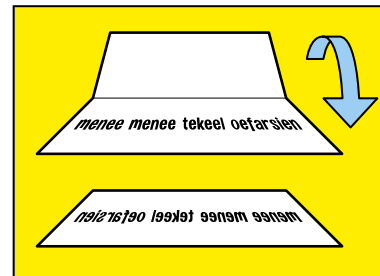
2

SCHRIJF MET DE ZWARTE STIFT ONDER DE VOUW: MENE MENE TEKEEL OEFARSIE. VOUW HET BOVENSTE GEPEELTE EROVERHEEN.



3

DRAAI HET PAPIERTJE OM EN SCHRIJF DE LETTERS OVER. NU STAAT HET IN SPIEGELBEELD.



4

HOUD HET SPIEGELBEELD ACHTER HET GLAS. DE AFSTAND TUSSEN HET GLAS EN HET PAPIER MOET ONGEVEER TIEN CENTIMETER ZIJN.



KUN JE NU LEZEN WAT JE GESCHREVEN HEBT? BEDIENK NU ZELF EEN ZIN EN DOE HET PROEFJE NOG EEN KEER MET HET ANDERE VELLETTJE PAPIER.